

アジアに発信する歴史海道都市



つしま



ミニ門松出来ました。

対馬青年の家主催の「冬体験塾」で自作したミニ門松を持つ子どもたち。
新年には、それぞれの家庭で飾られたことでしょう。



主な内容

- 新年のご挨拶..... 2 国民健康保険税が変わります... 16
- 18年度決算の概要..... 6 選挙のお知らせ..... 20
- 民生委員・児童委員改選... 14 情報コーナー..... 22

人口・世帯数(平成19年12月末現在)

人口	男	18,478人
	女	19,364人
	合計	37,842人
世帯数	15,740世帯	

発行：対馬市 庁817-0022 長崎県対馬市厳原町国分1441番地
 TEL0920-53-6111 FAX0920-53-6112
 E-mail tsushima@city-tsushima.jp http://www.city.tsushima.nagasaki.jp
 印刷：(資) 厳原印刷所

新年のご挨拶



対馬市長
松村 良幸

新年あけましておめでとう
ございます。市民の皆さまに
おかれましては、ご家族おそ
ろいで新春を健やかに迎え
のこととお慶び申し上げます。
また、市民皆さまには平素よ
り市政に対し深いご理解と温
かいご支援、ご協力を賜り心
より厚くお礼申し上げます。
皆さまから負託を受けまし
た市長としての任期も残り3
ヶ月ほどとなりました。対馬
市の舵取り役として、「第一次
産業と観光の融合するまちづ
くり」を標榜し、政策を進め
てまいりましたが、就任当初
から国の三位一体の改革の荒

波の中、交付税の縮減などに
より極めて厳しい財政運営と
なり、財政再建と行政システ
ムの改革の取り組みを余儀な
くされたことは皆さまご承知
のとおりで、市民皆さまには
痛みを分かち合うという市民
協働のもと、ご辛抱を強いる
4年間でなかつたかと、行財
政改革のためとはいえ大変心
苦しく思っております。
昨年の財政状況を振り返り
ますと、各種事業等の抑制と
職員給与や管理職手当のカッ
トによる人件費削減などによ
り、19年度の当初予算は28
8億円と平成16年度の383

億円に比べ約25%縮減するこ
とができ、新市誕生後はじめ
て300億円を割る身の丈に
合った予算で、本市の目標と
する財政規模250億円に一
歩近づけたのではなかつたか
と思えます。任期僅かとなり
ましたが、今後も安定した財
政運営を目指し、対馬市中期
財政計画に基づき、各種事業
等の選択と集中による効果的
で効率的な事業推進と公共施
設の管理運営の見直しや遊休
公共財産の売却、貸付を推進
し、職員定数の縮減を図って
人件費の抑制を推進するなど、
積極的に行財政改革に努めな
ければならないと考えており
ます。

また、対馬市の借金であり
ます市債残高につきましては、
19年度末見込みは約597億
円となり、16年度末の641
億円から約44億円の縮減を果
たす事ができました。しかし、
それでもまだ、本市にとって
は大きな財政負担であり、今
後も可能な限り繰上償還等を
実施して市債の縮減に努め、
新たな借り入れの抑制を行っ
て計画的な削減を図って行か
なければなりません。一歩間
違えれば財政再建団体への道
がゲートを開けて待つており
ます。それだけではどのよう
にしても避けなければならませ
ん。

このような厳しい財政状況
の中ではありますが、19年度
には市民参画と協働のまちづ
くりを推進するため、新規補
助事業として「わがまち元気
創出支援事業」を予算化し、
29の地区、団体が補助金を活
用して、グリーンツーリズム
・体験メニュー充実事業やま
ちづくり協働プランアクション
事業など地区の資源活用事
業をはじめ、地区の夏祭り、
ふれあい健康まつりなどの地
域のコミュニケーション強化事業、
さらに地区内の植栽事業や河
川清掃活動などが行われまし
た。十分に予算化できなかつ
たため全てのご要望にお応え
することができず、市民の皆
さまには物足りなさやご迷惑
をお掛けしたのではないかと
思っておりますが、市民協働
の地域づくりが着実に始まり、
その促進がなされたのでない
かと考えております。また、
就業の場を確保し増加する人
口流出に歯止めをかけ、対馬
経済の浮揚のため積極的に企
業誘致を推進し、離島という
ハンデもあり誘致が困難な状
況でしたが、120名収容の
ホテルを誘致企業として正式
に協定を結んだところで、
企業誘致については現在も鋭
意交渉中で本年中には幾つか
ご報告ができるものと考えて
おります。



対馬市議会議長
波田 政和

平成20年の年頭にあたり、市議会を代表して、謹んで新年のご挨拶を申し上げます。市民の皆様、明けましておめでとございます。皆様にはご健勝にて、輝かしい新春をご家族お揃いで迎えられたこととお慶び申し上げます。

平成16年3月に対馬市が誕生して、今年2月でまる4年を迎えますが、自治体としては、いわゆる節目の年であり、対馬市が発足した当時は、島全体が夢と希望そして期待に満ち溢れておりましたが、いざ、蓋を開けてみますと、国の三位一体の改革、旧町時代の借財等により、厳しい財政状況が浮き彫りになりました。経済面においても基幹産業である水産業の低迷、

公共工事の減少などによって島の経済は冷え切った状態が続き、若年層の島外流出に拍車がかかり、急速に過疎化が進行しています。

また、昨年は原油価格高騰のあおりを受け、ガソリン・灯油類等の燃料価格が急激に上昇、併せて石油関連商品も値上げされるなど、本土地域よりも輸送コストが掛かる離島にとつては、大きな打撃となりました。しかし、このような時世こそ、市民・行政・議会が一体となり、「国境・自然・歴史と文化」いわゆる対馬固有の財産を生かして、再生と発展を目指す必要があるのではないかと、思い巡らしてあります。

昨年には明るい話題も多くありましたが、朝鮮通信使400年、対馬聖人陶山訥庵先生誕生350年の記念行事が開催され、由緒ある対馬の歴史に一層厚みが増しました。韓国からの観光客は毎年うなぎ登りに増え、昨年は遂に6万人を突破、民族習慣の相違等もあり、互いに歩み寄り解決しなければならぬ問題もございますが、国際交流の拡大を基盤とした産業・経済の発展が期待されます。また、対馬の子どもたちの文化・スポーツの分野での目覚ましい活躍ぶりが連日のように新聞、市報等で紹介され、嬉しく思うと共に頼もしく感じる年でもありました。まさに「つしまっ子」こそが島一番の財産であり、前途に光明が射す思いでございます。

市議会の1年間を顧みますと、第1回定例会では、市の財政再建の一助になれば幸いとの思いで、議員報酬を一律5%削減。また、年間を通して総務文教・厚生・産業建設の3常任委員会が所管の事務調査を実施しておりますが、財政状況が逼迫し、経済活動が停滞している今日、早急に

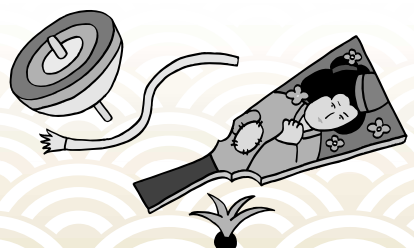
島の景気回復を図る必要があることから、平成18年から調査を継続しているイノシシ等被害対策特別委員会を含め、議員定数調査特別委員会、国境離島活性化対策特別委員会、自衛隊誘致増強調査特別委員会の4特別委員会を設置し、重要課題の早期解決に積極的に取り組んで参りました。

議員定数調査特別委員会では市民皆様のご協力を得て、現行定数26人を22人とすることが適当と結論付け、第4回定例会において条例案を可決し、次回一般選挙より22人とすることを決定、自治体の規模、現状に即した定数条例を制定することができました。

また、その他の委員会においても、国境離島の特色を生かした政策提案ができないかなど、微力ではございますが、粉骨碎身の想いで調査研究を続けております。

私たち議員は市民皆様の代表として、市の意思を決定する重大な職責を仰せつかつていることを認識し、その職務を遂行するため日々議会活動に邁進しておりますが、何分にも力不足を実感させられるばかりでございます。今年も議員一同、更なる自己研鑽に努め、平成20年が対馬市にとって躍進の年となるよう、市政全般にわたり山積するさまざまな問題の解決と市民生活の安定・向上のため、全身全霊、最大の努力を傾注する所存でございますので、なにとぞ倍旧のご指導、ご鞭撻をお願い申し上げます。

結びに本年が市民皆様にとつて最良の年となりますことをお祈り申し上げますと共に、ご健勝とご多幸を心より祈念申し上げます。年頭の挨拶といたします。



親子で仲良くマラソン

ファミリーマラソン大会に200名が参加
峰町佐賀



12月2日、東小学校（峰町佐賀）をスタート・ゴール地点に第22回ファミリーマラソン大会が開催され小・中学生、一般、家族など総勢200名が参加しました。

小学生の部ではスタートからいきなりダッシュしたり、ラストスパートを仕掛けるなど、子どもらしい光景が見られ、大人の参加者の笑いを誘っていました。

年末恒例の物産市とフリーマーケット

多くの人出で賑わう（上対馬町比田勝）

12月16日、上対馬町比田勝港埋立地で第16回対馬物産市（対馬観光物産協会主催）が開かれました。

上対馬高校プラスバンド部によるオープニングセレモニーで幕を開けると、会場には大勢の買い物客が集まり鮮魚やあわび、サザエ、牡蠣、椎茸など地元「海の幸」「山の幸」をたくさん買い求めていました。

また、豪華賞品が準備されたお楽しみ抽選会も行われ、会場は終日賑わいました。

一方、比田勝中通り商店街で同日開催された第7回フリーマーケットIN上対馬（商工会上対馬支部主催）では、一日限りの歩行者天国の中、多くの買い物客が掘り出し物を真剣に捜し、ヤマネコの着ぐるみも登場して子ども達にも楽しい一日となりました。



歩行者天国の中、賑わうフリーマーケット

吉田翼さん（比田勝小6年）
第七管区海上保安本部長賞受賞

未来に残そう青い海・図画コンクール
小学校高学年の部



表彰状を手にする吉田翼さん

海上保安庁が実施した「第8回未来に残そう青い海・図画コンクール」で、上対馬町の比田勝小学校6年生吉田翼さんが、第七管区海上保安本部長賞を受賞しました。「対馬のきれいな海がいつまでもきれいなままで」という気持ちで描いたそうです。

コンクールには、対馬から492点（小学校低学年の部195点、小学校高学年の部187点、中学校の部110点）の応募がありました。どの作品も普段身近に接している対馬の海に対する愛情が感じられる作品でした。優秀作品等は対馬海上保安部ホームページにも掲載されています。

(<http://www.kaiho.mlit.go.jp>)

/07kanku/tsushima/

その他主な結果（敬称略）

第七管区海上保安本部長優秀賞

中学校の部 吉野亜沙美（厳原中）

対馬海上保安部長賞

小学校低学年の部 早田侑異（塩浦小）

〃 高学年の部 武末剛慶（厳原小）

中学校の部 原 笙子（厳原中）

比田勝海上保安署長賞

小学校低学年の部 前野 匠（佐須奈小）

〃 高学年の部 早田菜々子（久原小）

中学校の部 三原咲積（比田勝中）

海上保安協会厳原支部長賞

小学校低学年の部 西尾美咲（豊玉小）

〃 高学年の部 西田晃得（美津島北小）

中学校の部 小島明奈（大船越中）

海上保安協会比田勝支部長賞

小学校低学年の部 山田ほのか（佐須奈小）

〃 高学年の部 鈴木望央（豊小）

中学校の部 児玉友美（豊中）



受賞した吉田さんの作品

対馬の美味しいスイーツが勢揃い

厳原町で対馬菓子博 2007

12月1日、2日の両日、対馬市交流センターで「対馬菓子博2007」が開かれ、市内で営業している菓子店から10店舗が参加し、お店自慢のお菓子が販売されました。地域活性化に取り組んでいるNPO法人対馬郷宿が、対馬のお菓子（スイーツ）を広く知ってもらおうと主催したものです。

会場では、対馬の伝統的なお菓子「かすまき」をはじめ、たい焼き、回転焼き、まんじゅうなどの和菓子と共に、ケーキ、ワッフル、クッキーといった洋菓子が販売されました。

立ち寄った買い物客は、いつも行き慣れた菓子店の他に、普段接することのない地元以外の菓子店の商品に興味をひかれた様子で、手にとって見たり実際に買い求めていました。

また、会場では回転焼きとクレープの実演販売が行われ、甘く香ばしい香りが立ちこめる中、手際よくお菓子をつくる職人技を、多くの子どもたちが買ってもらったお菓子をほおぼりながら興味深そうに見つめていました。



豆餡の大豆回転焼きさんは、地区ゆかりの伝統衣装「はぎとうじん」を着て実演販売



厳原小学校でロボット教室

最先端の科学技術に触れた子どもたち

子どもたちに最先端の科学技術に触れてもらい科学への興味・関心を持ってもらおうと、厳原小学校の4年生児童75名を対象としたロボット教室が11月21日に開かれました。文部科学省の「次代を担う人材への理数教育の拡充」施策の一環として実施されたものです。

長崎大学から招かれた教授らによる指導のもと、通信の授業では、携帯電話のカメラ機能を使って地区内の神社など様々なポイントで撮影した写真を、メール機能を使って学校内のコンピュータに送信しました。自分たちの撮影した写真が学校のコンピュータの地図に表示されると、子どもたちは驚きとても喜んでいました。

またロボットの授業では、ロボットに内蔵された小さなコンピュータのプログラムを書き換え、自分の命令通りに光り音を出すように改造を加え、飛行機などをかたどった紙を貼り付け色を塗るなどして自分なりの個性のあるロボットを作りました。

4年2組の満山奈央さんは「携帯で写した写真が、すぐに地図に貼り付けられたのを見てすごく便利だと思いました。コンピュータに興味がわきました」と話していました。



携帯電話での写真撮影



自作のロボットを手にする子どもたち

12月15日にめでたく99歳を迎えられた厳原町豆餡出身の本石千代さんに、市長から敬老祝い金を添えて褒状が贈られました。贈呈式は千代さんが利用している総合福祉センター「お船江の里」厳原町久田）で行われ、市長から「これからもお元気で長生きしてください」との言葉に、「ありがとうございます」と笑顔で元気に応えてました。家族の方によると、元気の秘訣は「よく食べて、よく寝ること」だそうです。



祝白寿 99歳
おめでとございます。
本石千代さん
厳原町豆餡出身
明治41年12月15日生

対馬市 18年度決算の概要をお知らせします

昨年12月の市議会定例会で平成18年度の決算が承認されました。みなさんが納めた税金や、国、県からの補助金などがどのくらい入って、どのように使われたのか一般会計を中心にお知らせします。

平成18年度の一般会計の歳入は、375億1,610万円、歳出は、365億7,440万円となっています。

歳入・歳出差し引きは9億4,170万円です。平成19年度へ繰り越した事業の財源となる7億1,920万円を除いた2億3,978万円が実質の黒字額となります。

歳入、歳出額を前年度と比較すると、それぞれ24億5,358万円（7.0%）、21億4,719万円（6.2%）の増となりました。

平成18年度

一般会計

歳入合計 375億1,610万円

歳出合計 365億7,440万円

歳入

歳入の4割は地方交付税

一般会計の歳入（グラフ）は、市税や使用料などのように市が自主的に収入することができる財源（自主財源）と、地方交付税や国・県支出金など国や県の意思により定められた額を交付される財源（依存財源）に分けられます。自主財源が多いほど市の自主性と安定性が確保されます。

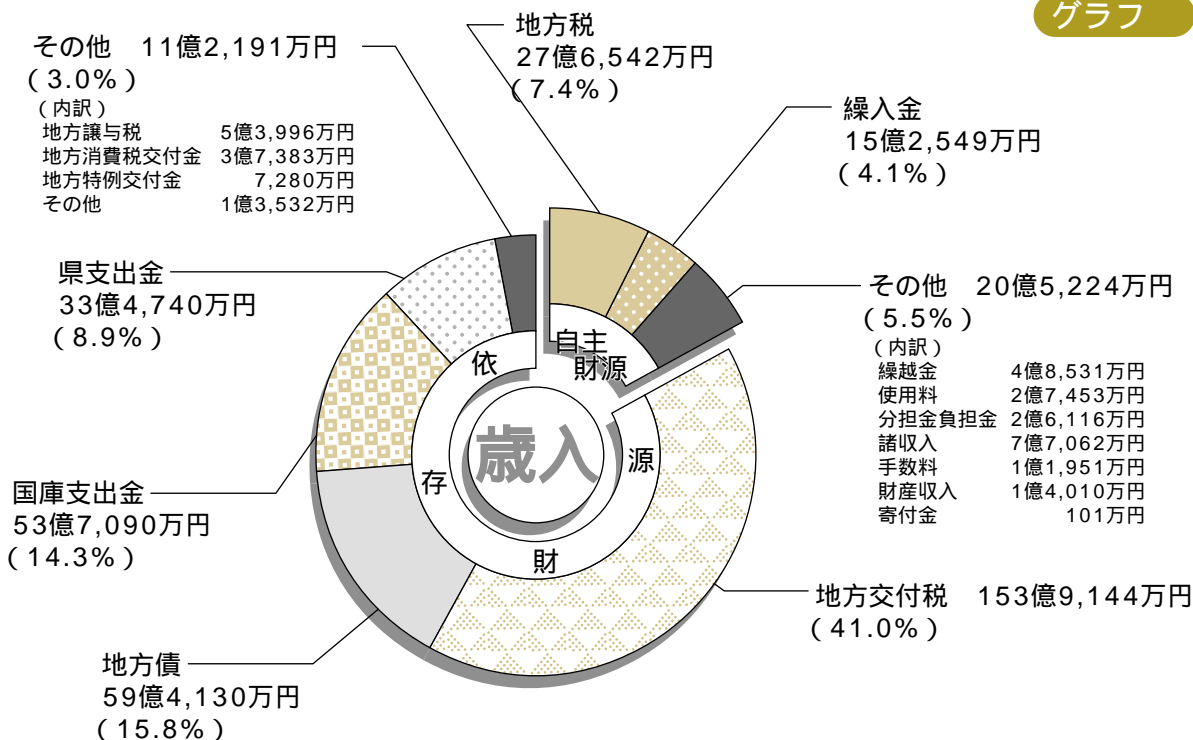
対馬市の自主財源は63億4,315万円（17.0%）で、なかでも収入の柱であるべき市税は27億6,542万円（7.4%）にとどまっております。市民一人あたりでみる

と7万3千円となっています。

依存財源では、地方交付税が153億9,144万円（41.0%）で最も大きなものです。次いで市債（借金）59億4,130万円（15.8%）、国庫支出金53億7,090万円（14.3%）、県支出金33億4,740万円（8.9%）の順となっています。

また、歳入はどのような経費にも使用できる一般財源と、使い道が特定される特定財源とに分けられます。一般財源の主なものは市税、地方譲与税、地方交付税で全体の60.1%を占めています。

グラフ



平成18年度 主な事業

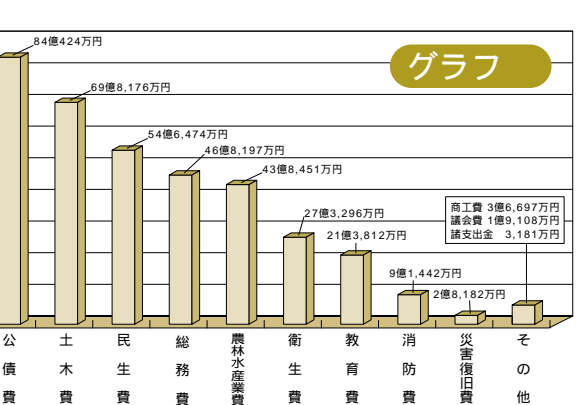
(表)

公債費	市債元金(72億4,727万円) 市債利子(11億4,802万円)
土木費	道路整備(13億8,143万円)、港湾関連施設整備(1億5,403万円)、市街地再開発事業(24億3,703万円)、公営住宅整備改修(1億5,560万円)
民生費	障害者医療費(5,277万円)、社会福祉協議会補助(1億2,805万円)、民生児童委員協議会補助金(1,022万円)、保育所運営(9億6,382万円)、生活保護費(12億6,465万円)
総務費	広報発行事業(1,014万円)、市民球団(865万円)、バス路線補助(1億2,186万円)、地籍調査(3億1,317万円)、対馬釜山国際航路利用促進補助(557万円)、CATV施設整備事業(6億7,135万円)、移動通信用鉄塔整備事業(1億1,210万円)
農林水産業費	有害鳥獣被害防止対策事業(4,775万円)、林地整備(2億1,231万円)、漁業近代化資金利子補助金(1,629万円)、漁港整備(24億4,692万円)、離島漁業再生支援交付金(3億2,137万円)
衛生費	浄化槽設置補助(5,192万円)、し尿污泥運搬処分業務(3,780万円)、溶融飛灰資源化処理委託事業(2,757万円)
教育費	離島留学生ホームステイ費補助(486万円)、内山スクールバス購入事業(259万円)、スポーツ活動振興費補助(774万円)
消防費	対馬市分会補助金(408万円)、防災行政無線自動プログラム送装置取替業務(268万円)、消火栓設置事業負担金(2,003万円)
災害復旧費	道路災害(8,973万円)、河川災害(9,710万円)、林業施設災害(3,772万円)
商工費	湯多里ランド設備改修(263万円)、茂木浜海水浴場整備(2,000万円)
諸支出金	温泉施設用地取得造成事業(2,877万円)

歳出(目的別)

借金返済に84億円

使われたお金を目的別(グラフ)に分類すると、建設事業等を行うときに借り入れた市債の償還金である公債費がトップで84億424万円、次いで土木費69億8176万円、民生費54億6474万円、総務費46億8197万円の順となっています。



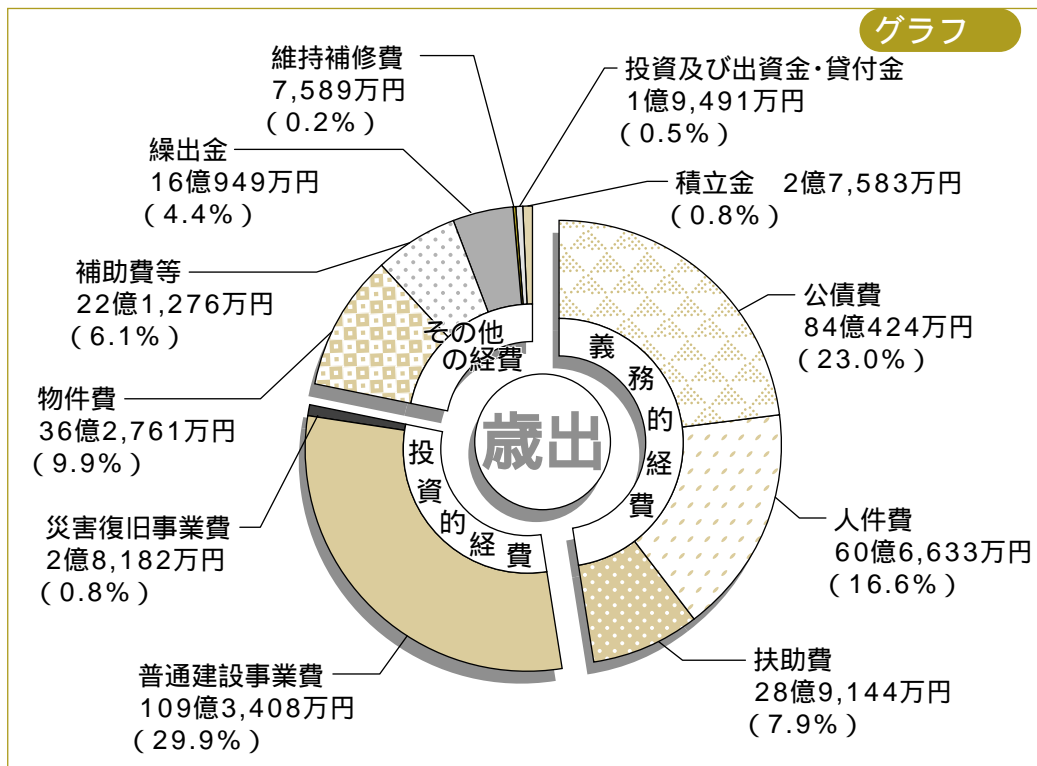
歳出(性質別)

歳出総額の4割を超える

義務的経費

使われたお金を性質別(グラフ)に分類してみますと、法律により市の判断で自由に増やしたり減らしたりできないお金(義務的経費)があります。

生活保護費などの福祉関係経費や、職員の給料、借金返済のための公債費などがこれに当たります。対馬市ではこの義務的経費が17.3億6201万円で全体の47.5%を占めています。



占めています。この比率が大きいほど財政健全化を図る場合の大きな障害となります。建設工事など将来に残るものに支出される投資的経費は112億1590万円で全体

の30.7%を占めています。光熱水費、旅費、通信運搬費などの物件費は36億2761万円、各種団体への補助金などの補助費等は22億1276万円となっています。

基金

基金（表）とは貯金のことで、市には、財政事情の変動や災害などにより財源不足が生じたときに不足額をおぎなうための財政調整基金、市債（借入金）の償還の財源に充てるための減債基金、公共施設整備の財源に充てるための振興基金、その他特定の目

的のために使う各種基金があります。基金全体での18年度末残高は、前年度末より約11億円減つて45億6349万円となっています。

基金の状況（一般会計）（表）

名 称	17年度末現在高	18年度末現在高	増減額
財政調整基金	7億1,238万円	5億3,100万円	1億8,138万円
減債基金	13億7,918万円	7億3,125万円	6億4,793万円
振興基金	8億 580万円	5億5,800万円	2億4,780万円
まちづくり基金	10億 円	10億 円	0
高齢者福祉基金	8億6,230万円	8億6,230万円	0
土地開発基金	8億1,400万円	8億1,400万円	0
その他の基金	8,949万円	6,694万円	2,255万円
合 計	56億6,315万円	45億6,349万円	10億9,966万円
1人あたりの基金(積立金)の残高	15万円	12万円	3万円

市債の状況（一般会計）（表）

名 称	17年度末残高	18年度末残高	増減額
市債年度末現在高(一般会計)	642億 666万円	629億 69万円	13億 597万円
1人あたりの市債(借金)の残高	165万円	165万円	0万円

市債

公共施設や道路を整備するための借入金を市債（表）といえます。18年度は59億4130万円を借り入れしましたが、そのうち合併後10年間借り入れることができると合併特例債は、32億1790万円でした。合併特例債を活用した事業は（表）のとおりです。市債の18年度末残高は、前年度末より約13億円減少し約629億円となっています。

合併特例債活用事業（表）

事 業 名	合併特例債額
今屋敷地区市街地再開発事業	21億2,200万円
CATV施設整備事業	8億2,270万円
峰港湾関連施設整備事業	1億9,000万円
まちづくり交付金事業	1,090万円
中村地区街なみ環境整備事業	740万円
県営急傾斜地負担金	2,650万円
県営道路整備負担金	2,420万円
県営港湾負担金	1,420万円
合 計	32億1,790万円

特別会計決算状況（表 -1）

会 計 名	歳 入	歳 出	差 引
診療所 特別会計	2億 633万円	1億9,448万円	1,185万円
公共用地先行取得 "	5億4,927万円	5億4,927万円	0
国民健康保険 "	52億1,858万円	51億9,590万円	2,268万円
介護保険地域支援 "	9,072万円	8,761万円	311万円
老人保健 "	39億4,190万円	39億4,126万円	64万円
介護保険 "	27億6,780万円	26億3,556万円	1億3,224万円
特別養護老人ホーム "	4億8,849万円	4億7,842万円	1,007万円
簡易水道事業 "	13億3,627万円	12億8,809万円	4,818万円
集落排水処理施設 "	1,458万円	1,376万円	82万円
旅客定期航路事業 "	3,832万円	2,954万円	878万円
風力発電事業 "	3,828万円	3,537万円	291万円
合 計	146億9,054万円	144億4,926万円	2億4,128万円

特別会計・企業会計とは、特定の事業を行う場合、その事業だけに特定の収入を充てるため一般会計と区別している会計です。特別会計・企業会計の決算の状況は（表 1、2）のとおりです。

特別会計・企業会計の決算

企業会計(水道事業)決算状況（表 -2）

区 分	金 額
収益的収入	2億4,642万円
収益的支出	2億2,681万円
資本的収入	2億5,396万円
資本的支出	2億9,683万円

資本的収入に対して支出で不足する4,287万円は当年度損益勘定留保資金などから補てんしました。

しま自慢研究会が「対馬版さるく博」を実施

八十八ヶ所、ミカン狩りなど豆酏の宝に触れる



山道を進み八十八ヶ所を参拝する参加者

しまの活性化を担う観光のプロを育成するながさき「しま自慢観光カレッジ」の卒業生たちでつくる「しま自慢研究会」が12月9日、厳原町豆酏地区で「対馬版さるく博」を開催しました。

「対馬の活性化へ向けて挑戦しよう」との思いから、街歩き博覧会として成功したながさき「さるく博」にならい交流型・町興しプログラムとして企画・実施したものです。

「対馬版さるく博」には、市内から高校生や大人、子どもなど約60名が参加。同地区内にある八十八ヶ所を巡るコースには約30名が参加し、金剛院裏山の八十八ヶ所を約2時間かけてお参りしました。

その他では、郷土料理の豆酏雑煮を作って味わうコースやミカン狩りを体験するコースなどが実施され、豆酏地区特有のいろいろな「宝」に実際に触れ、参加者は楽しい一日を過ごしました。

同会の松村信彦代表は、「初めてのイベントにたくさんの方が来てくれてよかった。今後も定期的によりよいツアーを行っていきたい」と話していました。なお同会では、毎月22日を「豆酏の日」と定め、同地区で様々なイベントを行っていく予定とのことです。



まぐろの解体ショーを興味深そうに見つめる来場者

対馬が誇るブランドマグロ「トロの華」を市民に広く知ってもらおうと、12月2日、美津島町尾崎の養殖業者でつくる「トロの華」生産者協体が「まぐろ祭り」を開催しました。

会場の美津島町漁協尾崎支所では、丸々と太った重さ約40kgの「トロの華」が関係者により手際よく解体され、刺身にして来場者に振る舞われました。身が締まり脂の乗った新鮮な「トロの華」を食べ

た来場者は口々に「おいしい」と顔をほころばせ、何度も試食コーナーに足を運んで試食を繰り返すなど人気を集めていました。

また養殖いけすで実施された餌やり体験では、重さ約30kgのまぐろが700匹養殖されている直径40mのいけすに横付けされた船の上から、参加者が餌の鯖を投げ入れました。巨体を浮上させ一気に餌を丸呑みにするマグロの迫力にみなさん歓声を上げていました。一方販売コーナーでは、「トロの華」が激安価格で販売され飛ぶように売れていました。

平成13年にブランドとして確立された対馬産の養殖本マグロ「トロの華」は、約80%が関東に出荷されており、平成19年の売り上げは約6億円を見込むまでになっているそうです。

美津島町尾崎で「まぐろ祭り」

対馬産養殖本マグロ「トロの華」に舌鼓

人事異動

1月1日付異動
氏名後の()内は旧所属

【市長部局】

《福祉部》【福祉課】(特別養護老人ホーム浅茅の丘) 所長 三山登志郎(同)

部保護課・昇任)【保護課】主任 松村浩二(保健

部保険課)

《建設部》 部長(管理課長事務取扱) 川上司(同

部長)

【教育委員会事務局】 教育部長 日高一夫(教

育次長・補職名改正) 次長兼総務課長 近藤義

則(総務課長・昇任)

12月31日付退職

神宮照一(特別養護老人ホーム浅茅の丘所長)

飯塚実(建設部管理課長) 阿比留清子(特別養護老人ホーム浅茅の丘)

財部恵子(鶏鳴幼稚園)

第47回
対馬縦断駅伝大会

団体 陸上自衛隊が22連覇！
女子 美津島町が4連覇！



比田勝港からのスタート風景



トップでゴールする
美津島町女子チーム



優勝した陸上自衛隊チームの皆さん

対馬の年末を飾る一大イベント、第47回対馬縦断駅伝大会(対馬市体育協会主催)が12月16日に開かれ、各町や団体から出場した149名の選手たちが比田勝港から厳原までの91.4kmを13人でタスキを繋ぎました。

男子の部(8区間・79.1km)には町体協の部に6チーム、団体の部に7チームが出場。女子の部(5区間・12.3km)には、各町体協と市内の3高校から9チームが参加しました。

例年厳しい寒さに見舞われる大会ですが、今年は温かく風もない絶好のコンディションとなり、多くのチームが昨年の記録を上回る

成績を残していました。

団体の部では、8区間中4区間を制した陸上自衛隊Aチームが今年も優勝し、見事大会22連覇を達成しました。監督の内山徳博さん(53)は、「4区の走り(日高久朋さんが区間新記録をマーク)が一番の勝因。プレッシャーもあつたが優勝できて嬉しい」と話し、選手一同喜んでいました。2位は昨年同様上対馬高校で、昨年の記録を10分以上更新するなど健闘しました。また、町体協の部では、上対馬町が4年ぶりに優勝。女子の部では美津島町が4年連続優勝を果たしました。

【大会結果】(敬称略)

《男子 団体の部》

陸上自衛隊A 4時間29分08秒
上対馬高校 4時間34分33秒
陸上自衛隊B 4時間50分19秒
対馬高校 4時間51分9秒
豊玉高校 4時間58分35秒
市消防本部 4時間58分42秒
航空自衛隊 5時間5分13秒

《男子 町体協の部》

上対馬町 4時間55分52秒
厳原町 4時間56分14秒
美津島町 4時間57分37秒
上県町 5時間2分28秒
豊玉町 5時間9分34秒
峰町 5時間23分52秒

《女子》

美津島町 44分49秒 上対馬町 44分55秒 対馬高校 45分27秒 豊玉町 46分59秒 厳原町 48分41秒 上県町 48分57秒 豊玉高校 49分59秒 峰町 50分3秒 上対馬高校 52分29秒



10区(仁位)
11区(浦底)でのリレー

「区間賞」【1区・10.4km】

守永健太(陸自A) 37分1秒
【2区・8.2km】辻庄太(上対馬高校) 28分5秒 【3区・11.4km】依屋義雄(上対馬) 39分5秒 【4区・12.0km】日高久朋(陸自A) 37分46秒(新)
【5区・2.5km】山崎唯(上対馬) 8分48秒 【6区・2.1km】金成育実(対馬高校) 7分13秒 【7区・2.7km】中野ちひろ(対馬高校) 10分29秒 【8区・2.5km】八坂瑞翔(美津島) 8分50秒
【9区・2.5km】川上綾香(美津島) 8分29秒 【10区・6.0km】阿比留航輝(豊玉高校) 20分58秒 【11区・10.6km】川上朋弘(陸自A) 36分4秒 【12区・8.7km】寺田長寿(陸自A) 29分46秒 【13区・11.8km】阿比留勇次(美津島) 39分52秒



選手を応援する沿道の市民

防犯少年武道大会

市内から301名が参加



12月9日、シャインドームみねを会場に平成19年度対馬市防犯少年武道大会が開かれました。青少年の健全育成と非行の未然防止を目的として、対馬市防犯協会連合会が主催したものです。

以前は、南北の地区防犯協会が別々に開催されていましたが、昨年から会場を一つにして開催されています。

今大会には、市内で剣道、柔道に励んでいる小・中学生と高校生の合わせて301名が参加。勝利を目指して熱戦を繰り広げました。

【大会結果】(敬称略)

- 剣道
- 団体
- 小学生 厳原少年剣道部
 - A 久田少年剣道ク 大調少年剣道ク
 - 中学生 厳原中学校剣道部 A 久田中学校剣道部 A 佐護中学校剣道部
 - 個人優勝
 - 小学生男子 波田凌二 (豊玉少年剣道ク) 同女子 豊田奈央(護道会) 中学生男子 田崎裕介(厳原中学校剣道部) 同女子 天野真歩(厳原中学校剣道部) 高校生男子 中村貴之介(対馬高校剣道部) 同女子 小田友貴(対馬高校剣道部)
- 柔道
- 団体
- 小学生低学年 健心会 A 健心会 B 玄武会 A 同高学年 健心会 C 玄武会 健心会 A 中学生 健心会 玄武会
 - 個人優勝
 - 小学生低学年 内山柊太郎(健心会) 同中学年 早田光玄(玄武会) 同高学年 武藤仙太郎(健心会) 中学生 平間瑞基(健心会)

美津島町少年の主張大会・中学生英語発表会



英語発表を行う今里中学校

12月2日、美津島文化会館で美津島町少年の主張大会・中学生英語発表会が開催されました。

少年の主張大会には各学校から小学生の部に7名、中学生の部に8名が参加。約200人の聴衆を前に堂々と発表しました。中学生英語発表会では、雑知今里、大船越の3校が参加し、限られた時間内で工夫を凝らした発表を披露しました。

少年の主張 入賞者(敬称略)

小学生の部

最優秀賞 小茂田明日花(北部小5年)

題名【妹が教えてくれたこと】

優秀賞 大津脩矢(大船越小6年)

題名【大好きな対馬】

奨励賞 萩原 遼(鶏鳴小6年)

題名【「言葉の花」を咲かせよう】

中学生の部

最優秀賞 中村智晴(雑知中2年)

題名【ルールがつなぐ人と人】

優秀賞 川上綾香(雑知中1年)

題名【努力の大切さ】

奨励賞 西川桃華(大船越中1年)

題名【友情の階段】

対馬で初めての2台ピアノコンサート

厳原町の音楽教室「GEM」が開催



厳原町の音楽教室「ミュージックスクール^{ジェム}GEM」によるコンサートが12月9日、対馬市交流センターで開かれました。

第1部では同スクールで指導を受けている「GEMっ娘」たちによるピアノ演奏や合奏・合唱等が披露され、第2部では長崎大学教育学部の副学部長で、ピアニストの堀内伊吹さんと「GEMっ娘」が対馬初の2台ピアノコンサートで共演しました。

子どもたちの発表や、ピアノの息のあった音色に、会場に集まった約600名の観客からは盛大な拍手が送られていました。

水害を想定しボランティアセンター設置訓練 災害ボランティア活動体制づくり実働研修会

12月5日、対馬市社会福祉協議会(豊玉町仁位)で、災害ボランティア活動体制づくり実働研修会が実施されました。地震や台風など大規模災害が発生した場合に、被災者の救援や被災地の復旧活動を行う拠点となる災害ボランティアセンターについて理解を深めてもらおうと対馬市社会福祉協議会が主催したものです。

研修会には、対馬各地でボランティア活動を行っている市民や、民生委員、消防・行政関係者など約40名が参加。全国で防災・減災について講演活動を行っているNPO法人「レスキューストックヤード」の栗田暢之さんの指導のもと、同センターの果たす役割や設置方法についての講義や実際に災害ボランティアセンターを立ち上げる演習を行いました。

大規模な水害が発生したとの想定で行われた災害ボランティアセンターの立ち上げ演習では、センター運



災害ボランティアセンターの設置演習で、ボランティア役に被災者ニーズを説明するセンター役の参加者

営役とボランティア役に分かれ、それぞれの立場を模擬体験しました。センター運営役のグループは被災者の支援ニーズを的確に伝え、速やかな救援活動が行えるよう熱心に意見を出し合いながら運営方法に様々な工夫を加えていました。また、過去に災害を受けた方等の自宅を訪問し、被災状況や支援ニーズの聞き取り調査も行われました。



夕暮れ時は早めにライトをつけましょう

年末の交通安全県民運動(12月16日~12月25日)に合わせ、12月19日に峰町佐賀のハートランド前で交通安全キャンペーンが実施されました。参加した交通安全協会や母の会のメンバーたちは、行き交うドライバーへ交通安全グッズやチラシを配布し、安全運転を呼びかけました。

夕暮れが早い冬の時期、車の存在を知らせるヘッドライトを早めに点灯し、事故を防止しましょう。

シリーズ「人権教育総合推進地域事業」の取組 その 人権講演会「こけ枝の ほんのぼの人権嘸」開催

11月24日(土)、落語家の桂こけ枝さんの人権講演会が、対馬市公会堂で開催されました。

こけ枝さんのユーモアあふれる語り口の中にも、ご自身に先天性股関節脱臼という障害があり、いじめや不登校などの実体験に基づいた話に、参加された方々は楽しみながら、人権の本質について考えを深めたようでした。

【参加者の感想】

*部活などでついつい下の人を見て優越感に浸ったりしていたような気がします。今日の桂さんの話はとても勉強になりました。こけ枝さんのような謙虚さを持った人になりたいです。

*「人権」という言葉を難しくとらえがちな人が多く、なかなか人権教育も積極的に進まないように思います。今回のような身近な話を対馬全島の方や子どもたちに聞いてもらいたいと感じました。

*笑う大切さが今話題になっているが、その通りだと思う。心の解決なくしては解決なしということが、よく理解できた。みんなが笑顔で生活できる世の中が実現できるように努力していきたい。

*人が本来持っている「思いやり・優しさ・配慮」、これを一人ひとりが表現できると、楽しい学校・社会になると思います。今日聞いた話を少しでも生徒に伝え、共有したいです。

*「一人ひとり違う」当たり前のことなのに、忘れそうなことを再確認しました。



講演を行うこけ枝さん

健康コーナー

健康の極意は運動にある

お手軽!
生活習慣病予防のための
運動教室

最近、「運動不足だなあ・・・、お腹がでてきたなあ・・・、体重が気になるなあ・・・、これではいけないなあ・・・」と書いていても、解消への一歩をなかなか踏み出せないでいる「あなた！」
そんな「あなた」にうってつけの運動をこの教室でご紹介いたします。

今回のテーマは「お手軽！ かつ 効果テキメン ラジオ体操」

ラジオ体操と聞けば、皆さん一度は体験されたことがあるのではないのでしょうか？
音楽が流れば自然と体が動くという方も多いと思います。教室に参加し、体操のポイントをつかんで、自宅でも効果テキメン体操を行ってみませんか？



【日時・場所】

日		時	会 場	申し込み先
2月13日(水)	夜	19:00 ~ 21:00	対馬市公会堂(豊玉町)	保健部 健康推進課 0920(58)1116
2月14日(木)	昼	13:30 ~ 15:30	対馬市交流センター3階(巖原町)	南福祉保健センター 0920(52)4888

【講師】九州ラジオ体操連盟理事長 高田忠助先生(元長崎女子短期大学幼児教育学科教授)

【内容】『生活習慣病予防のための運動』についての講演・実技

ラジオ体操 日常生活に運動を取り入れる工夫 筋トレ 座ったままでできる運動

【準備品】運動のできる服装 室内シューズ 水分補給のための飲料水

【申し込み】参加を希望される方は、参加される会場の申込先へご連絡ください。

当日の参加も可能ですが、事前準備のために2月6日(水)までにお知らせください。

保健部健康推進課 0920(58)1116 南福祉保健センター 0920(52)4888

保健部保険課国保老人保健班
健康推進課健康推進班

0920(58)1118
0920(58)1116

特定健康診査は、内臓脂肪症候群の該当者や予備群を把握するために実施され、その健診により該当者又は予備群と判定された方に対し、特定保健指導として、保健師等がその人の状態に応じ、生活習慣改善のための「動機付け支援」、「積極的支援」等の保健指導を行います。

この特定健診・保健指導では、平成24年度における健診受診率、保健指導率の目標値が定められ、対馬市国民健康保険の場合、受診率が65%、保健指導率が45%となっております。

設定された受診率・保健指導率の達成状況に依り、平成25年度から創設される「75歳以上の方々の医療保険制度(後期高齢者医療制度)」に対する支援金(負担金)について、平成25年度から最高で1割の加算または減算が行われることとなり、皆さんが納める国民健康保険税に大きく影響することになります。

年に1度は、健診を受診し、自分の健康状態をチェックしましょう。



生活習慣病の原因となる内臓脂肪症候群(メタボリックシンドローム)の予防・改善を目的に、特定健康診査及び特定保健指導が実施されます。

対象となる方は、40歳から74歳までの対馬市国民健康保険に加入する被保険者の皆さんです。

平成20年4月から
特定健康診査・特定保健指導がスタートします。

民生委員・児童委員が改選されました



12月1日付けで一斉改選された対馬市の民生・児童委員に対する委嘱状の伝達式が12月3日、対馬市公会堂（豊玉町仁位）で行われました。

委嘱状の伝達を受けたのは、主任児童委員を含む巖原地区53名、美津島地区29名、豊玉地区19名、峰地区12名、上県地区22名、上対馬地区24名の合計159名の方々です。

式では、各委員の名前が読み上げられたあと、対馬市長から各町の代表者に委嘱状が伝達されました。

新委員の皆さんは、次のとおりです。（敬称略）

（写真）市長から委嘱状の伝達を受ける新委員

氏名 担当地区

巖原

梅野泰二	曲
古瀬宙	小浦
山田フク工	南室
佐土原忠雄	阿須
永留幸子	棧原（国道西側）
正島喜美枝	棧原（国道東側）
小山博	宮谷（西側）
吉木孟	宮谷（東側）
一宮安枝	日吉（南側）
樺島悦三	日吉（北側）
松島庄三郎	天道茂
原田秀信	中村
川口鈴代	今屋敷（県道西側）
大山ミワ子	今屋敷（県道東側）
栗山奉子	田淵（川端側）
小島桂子	田淵（野良側）
畑島留美子	大手橋（茶屋町周辺）
平間重光	大手橋（野良側）
中田キミヨ	国分（県道東側）
來徳登喜子	国分（県道西側）
河合徹	久田道（北側）
巻澤登	久田道（春田屋敷南）
森谷正文	白子
小林房子	堀田・白子
長隆義	久田（県道南側）

氏名 担当地区

和久直實

和久直實	久田（県道北側）
平間富美雄	尾浦
平間秋子	安神
野中和代	久和
庄司幹雄	与良内院
佐々木高英	豆酸内院
阿比留民生	内山・桃木
太田鳳祥	豆酸（4・5部落）
棧原倍代	豆酸（3・6部落）
阿比留喜美枝	豆酸（1・2部落）
永尾賢一	豆酸（7・8・9部落）
阿比留千代子	浅藻（北側）
松山安子	浅藻（南側）
廣瀬文明	豆酸瀬
高松茂人	佐須瀬
上野幸夫	阿連
横松時憲	小茂田・小茂田浜
長瀬節雄	下原
長瀬壽喜代	櫻根
木屋むつ子	上山・日掛
野々部昌榮	椎根・椎根浜
熊本健治	上槻
内山敏雄	久根田舎
小島長喜	久根浜
金子忠裕	床谷
安田親男	主任児童委員
長瀬光代	"
素花眞澄	"

氏名 担当地区

美津島

吉村健一	焼松・上の町
永留順子	中の町・日向
和田幸盛	本町・住吉・日の出・宮の下
川本純子	瀬原・樽ヶ浜
依本敏彦	高浜・大浜・西高浜
國分利雄	根緒
豊田信行	洲藻
神宮功男	箕形
小川和善	吹崎
井義信	加志
橘和子	今里
藤邦子	尾崎
藤吉繁美	黒瀬
藤高隆満	昼ヶ浦
日高喜行	竹敷
黒岩喜行	大船越
奥村和敏	緒方
近藤正利	久須保・女護島
浦瀬澄子	犬吠・玉調・島山
小島岩樹	大山
島雄繁樹	小船越
里津瀧枝	芦浦
浦瀬政勝	賀谷
清水千津子	濃部
印束正登	元鴨居瀬・新鴨居瀬・長手
斉藤隆之	細浦飛渡・鴨居瀬住吉
中島玲子	

吉田若代	小川博子	齋藤幸枝	村瀬辰馬	平山清	阿比留善常	二宮達磨	植村ちづる	浦田義一	以南洋子	長里正敏	原田安代	山下トモ子	末松溢幸	平山茂	平井ミネ子	長郷とみえ	長岡豊明	佐伯利之	氏名	担当地区	豊玉	小宮敬子	岡山若嗣	豊田涼子
〃	主任児童委員	田	小綱・銘	志多浦・大綱	唐洲・廻	水崎・加志々	貝口・東加藤	卯麦・佐保	位ノ端	曾	千尋藻	塩浜・見世浦	横浦	和板・鍵川	嵯峨・貝鮒	佐志賀・糸瀬	仁位(下)	仁位(上)				主任児童委員	赤島	〃

武田由子	米田睦美	小宮貞司	平山春野	島本七恵	内山タマコ	小崎文子	大浦喜美代	佐伯繁	阿比留國治	氏名	担当地区	上県	橋本敏	多田仁美	岡野利雄	中村道子	杉原時子	芳田八郎	阿比留茂敏	中村榮治	永留敬子	多田光義	田口徹	永留縫子	氏名	担当地区	峰
伊奈	志多留・田ノ浜	湊	井口・友谷	仁田ノ内・中山	深山・恵古	西津屋	土井奈・浜町・松ヶ崎	上町・下町・本元町	三軒家・大地・太鼓町				〃	主任児童委員	志多賀(東)・志越	志多賀(西)	佐賀(東)	佐賀(西)	櫛	吉田・賀佐	木坂・狩尾	津柳・青海	三根浜・田志	三根(上・下)			

糸瀬直和	渡邊初代	古藤周司	扇祥	阿比留芳朗	宮崎ナツコ	春田幸子	比田勝将良	大石洋子	板井達夫	武末日臣	宮原美富	大浦初恵	市山恵美子	青柳宏一	荒木美代子	土肥玉子	武田長子	糸瀬志保子	上原美佐子	小宮正至	齊藤初子	寺崎俊治	原田重代	山田博康	氏名	担当地区	上対馬
唐舟志・津和・富ヶ浦	網代	〃	〃	〃	比田勝	古里	古里	西泊	泉	豊	鰐浦	河内・大浦	〃	主任児童委員	女連	久原	鹿見	飼所	瀬田2区	瀬田1区	櫻滝・越ノ坂	犬ヶ浦	御園	越高			

民生委員とは

民生委員法に基づき住民の立場に立って相談に応じたり、一人暮らしの高齢者や障害者等の訪問、相談など住民が安心して暮らせるよう支援を行うことを任務とする民間の奉仕者で児童委員も兼ねます。厚生労働大臣が委嘱し任期は3年です。

主任児童委員とは

児童福祉に関する問題を専門的に担当する児童委員で、児童福祉関係機関や児童委員との連絡調整を密にし、民生委員・児童委員の活動に対する援助、協力を行います。同じく厚生労働大臣が委嘱し任期は3年です。

後期高齢者医療制度創設に伴う制度改正

国民健康保険税が変わります

平成20年
4月から

平成20年4月から新たに創設される後期高齢者医療制度に伴い、国民健康保険税も大きく制度改正が行われます。主な改正点は次のとおりです。

加入者は75歳未満に

国民健康保険の加入者（被保険者）は75歳未満の人です。75歳（一定の障害のある人は65歳）になると新たに後期高齢者医療制度に加入することになり、国民健康保険から外れます。

保険税は3本立てで課税

国民健康保険に加入している人（被保険者）を対象に、次の3つの合計額が国民健康保険税として世帯主に課税されます。（下図参照）

医療保険分
後期高齢者医療支援分
（新設）

介護保険分（40歳から64歳の人へののみ）

保険税は年金からの特別徴収

世帯主を含む国保に加入している人全員が65歳以上75歳未満の世帯で、世帯主が年額18万円以上の年金を受け取っている、かつ、介護保険料と国民健康保険税の合計額が年金支給額の2分の1を超えない場合には、該当年度の翌年度から、国民健康保険税は、世帯主の受け取る年金からの特別徴収（天引き）となります。（特別徴収できない場合や、時期が遅れる場合もあります。また、75歳到達年度は特別徴収しません。）それ以外のの方は、今までどおりの普通徴収です。

特別徴収の方法は、4月、6月、8月は前年度の年税額を6で割った金額を仮徴収額と

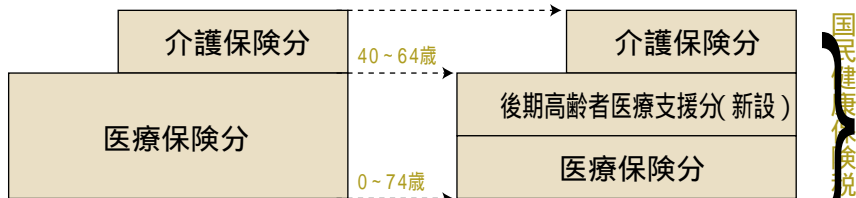
して徴収し、6月にその年度の税額を正式に決定しますので、その税額から仮徴収した税額を引いた残りを10月、12月、2月の3回に分けて徴収します。特別徴収される世帯主には4月初旬に仮徴収（4月、6月、8月）の税額を、6月中旬に本徴収（10月、12月、2月）の税額をお知らせします。なお、資格等に異動があった場合は、その都度に変更のお知らせをいたします。

後期高齢者医療制度って？

平成20年4月から創設される高齢者の独立した医療制度です。現在の老人医療制度は、平成19年度で廃止され、75歳（一定の障害のある人は65歳）以上の方は、加入している国民健康保険や社会保険等から脱退して、後期高齢者医療制度の被保険者となります。詳しくは、保険課（0920-58-1118）へお尋ね下さい。

【改正前】

【改正後】



75歳以上の人は、後期高齢者医療制度の保険料を支払うことになります。

保険税は納期内に納めましょう

病気やケガをしたときの医療費や出産育児一時金、葬祭費などの費用は、納められた国民健康保険税と国の補助金などでまかなわれています。保険税は、みなさんの医療費にあてられる国保の貴重な財源です。国保加入者全員に迷惑をかけないために保険税は必ず納期内に納めましょう。



住民税申告は 忘れずに

住民税申告は、市県民税、国民健康保険税の課税資料や、介護保険料算定の基礎資料となります。

もし申告をしなかった場合には、所得が無い方であっても国民健康保険税の軽減措置が受けられない場合や、所得証明などの税務証明ができない場合がありますので、忘れずに申告しましょう。

【申告が必要な人】

平成20年1月1日現在、対馬市に住所を有する人のうち、平成19年中に次のいずれかに該当する人は申告書を提出してください。

商業、製造業、建設業、農林漁業、サービス業などの事業を営んでいる人

地代、家賃、利子、配当などの収入があった人
給与所得者で、給与以外に所得があった人

平成19年中に会社等を退職した人

厚生年金等を受給されている人

雑損、医療費控除を受けようとする人

【申告が必要ない人】

平成19年分の所得税の確定申告書を税務署に提出する人

給与所得者で、勤務先から市役所へ給与支払報告書が提出されている人

【申告に必要なもの】

印鑑

収入、所得額がわかる帳簿または年間収支明細関係書類

源泉徴収票または、事業主からの支払い明細書

生命保険料、地震保険料（または旧長期損害保険料）の支払い証明書

国民年金保険料支払額が証明できるもの（領収書、口座引き落としの通帳など）

災害にあった人は、被害を受けた資産の明細書など
一定額以上の医療費を支払った人はその領収書

年金、恩給等を受けている人は、その源泉徴収票
申告受付期間

平成20年2月18日(月)～平成20年3月17日(月)

(土曜日、日曜日を除く)

平成20年度 住民税の主な改正点

1 地震保険料控除の創設

イ：地震保険料控除が創設され、支払額の2分の1が25,000円を限度として所得から控除されます。

ロ：経過措置として、平成18年末までに契約した長期損害保険料(旧長期損害保険料と言います)は、従来どおり10,000円を限度として所得から控除されます。

ただし地震保険料と旧長期損害保険料を合わせて25,000円が限度額となります。

ハ：短期損害保険料控除は、廃止されました。

2 住宅ローン控除に係る住民税特別減額措置の創設

平成11年1月1日から平成18年12月31日までに入居し、所得税における住宅借入金等特別控除を受けられる方で住宅借入金等特別控除額が所得税より大きい方が対象者になります。この特別措置を受ける場合は申告書の提出が必要です。

申告の受付期間は土日を除く2月18日(月)～3月17日(月)です。

* 申告書の提出先

確定申告をされる方は税務署へ

給与所得だけの人は市役所税務課及び各支所住民生活課税務担当窓口へ

【問い合わせ】対馬市 税務課 0920(53)6111 (内線231・232・233)



税のひとくちメモ

現在、対馬市に住んでいないのになぜ市民税を支払わなくてはならないの？

3月頃に転勤などで対馬市から引っ越された方も、納税通知書は6月に届きますのでこのような疑問をもたれるようです。これは、原則、市町村民税を課税する団体となるのが、毎年1月1日現在においてあなたの住民票があった市町村とされているためです。(ただし、住民票がない市町村でも生活の実態が確認されれば課税される場合もあります。)つまり、その年の市町村民税は、新しい住所地では課税されず、前住所地の対馬市に納めていただくことになります。

【問い合わせ】市役所 税務課 住民税班 0920(53)6111 (内線231～233)

今月号より税を少しでも身近に感じていただけるよう、税に関する情報をわかりやすく紹介させていただきます。

年金コーナー

年金受給者への源泉徴収票の送付について

国民年金、厚生年金から支給される老齢年金は、所得税法の規定上「雑所得」として取り扱われ所得税の課税対象となります。そのため、一年間の支払い総額等を記載した「公的年金等の源泉徴収票」を1月下旬にお送りしています。源泉徴収票が届かない、記載内容を確認したい等のご相談は、
ねんきんダイヤル0570-05-1165へ お問い合わせ下さい。

「ねんきん特別便」について

「ねんきん特別便」では、社会保険庁が把握している年金の加入記録を郵送でお知らせしています。ご自身の記録もれがないか充分にご確認いただき、訂正がない場合には同封の「確認はがき」を、訂正がある場合には「年金加入記録照会票」を必ず提出していただきますよう、ご協力をお願いします。

「年金特別便」に関するご相談は、
専用ダイヤル 0570-058-555へ
お問い合わせください。

住所変更の届出がお済みでない方は、大切な「年金特別便」をお届けできません。住所変更・訂正はご自身による手続きが必要となりますので、以下のとおり手続きをお願いします。

第1号被保険者 = 市役所市民課及び各支所住民生活課窓口へ

【手続きには印かんと年金手帳等が必要です】

厚生年金加入者と3号被保険者 = お勤め先へ

年金受給者 = お近くの社会保険事務所へ

(市役所窓口で住所変更のハガキをもらい郵送してください。)

結びつく可能性のある記録を探すためにも、お手持ちの古い年金手帳をご確認いただき、氏名変更のお届けがなされていない方は、変更の届出をお急ぎくださいますようお願いいたします。

新成人の皆さん、
国民年金の加入手続きを
忘れずに



国民年金は、国が責任をもって運営する公的年金制度です。日本国内に住所を有する20歳から60歳までの人が加入して保険料を納付する義務があり、老後等に年金を受け取ることができます。

自営業者、学生などの第1号被保険者は市役所市民課窓口（または支所住民生活課窓口）で、20歳になったら忘れずに加入手続きをしてください。

【手続きには印かんが必要です。】

社会保険事務局の出張相談のお知らせ

2月21日(木) 午前9時から午後5時まで 上対馬総合センター

パスポートの手続きが市役所で始まります。

平成20年4月1日(火)から、パスポートの申請受付及び交付が対馬市役所で始まります。それに伴い、対馬地方局総務課及び上県土木出張所での受付は、3月末で閉鎖となります。

申請・交付場所： 対馬市役所総務部総務課 対馬市上対馬支所地域振興課

受付：月曜日～金曜日(土・日・祝日・年末年始を除く)9時～17時

申請は、上記のいずれかですることができますが、お受け取りは申請された窓口でご本人が受け取ることとなります。ただし申請できる方は、対馬市に住民登録をされている方だけです。

【問い合わせ】 総務部総務課 厳原町国分1441 092(53)6111
上対馬支所地域振興課 上対馬町比田勝575 1 092(86)3111
長崎県パスポートセンター(長崎県庁内) 095(821)829(直通)



「わがまち再発見！」

シリーズ
文化財の紹介

対馬市教育委員会 文化財課
0920(54)2341

県指定文化財「豆酸寺門榎ぼの遺跡」 蔵原町豆酸

豆酸の多久頭神社を正面にして右側の川筋を上っていくと、溪流に沿って大小の穴蔵が点々と並んでいるのを、土地の人は「かしぼの」と呼んでいきます。これは飢饉の年に、救荒食料として榎の実を採集して、水に浸けて貯蔵した穴蔵のことです。

日本の古語では、穴のことを「ほな」と発音しました。対馬でも中部の豊玉辺りでは、芋を貯蔵する穴蔵を「ほな」と称したことから、榎の実の貯蔵穴を「かしぼな」と呼んだもので、それが豆酸の方言で「かしぼの」と変化したのであろうといわれています。



対馬では各地に「かしぼ」という地名があり、「昔、榎の実を浸けた所」という伝承があります。どのようにして浸けたのか不明でしたが、豆酸の「かしぼの」遺構がそれを明らかにしてくれました。この「かしぼ」はどこも谷川の上流で、立地条件が共通していません。

飢饉の年にも対馬で餓死者が出なかったのは、この榎や椎の実が主要な救荒食料として貯蔵されたからで、その榎や椎を育成する照葉樹林は、神山としてそこに住む人々と神の合意のもとに、みだりに侵さない禁忌の山として守られて来たのです。

なおこの慣習は、人が農業を営む以前、すなわち採集経済の時代からあったもので、縄文遺跡からも出土の例があります。

現在指定されている「榎ぼの」は、島内でも数少ない遺構で、昔の人の食料事情を知る上で大変貴重で、郷土の学習資料としても欠かせないものとなっています。「蔵原町誌より」

救荒「飢饉の際に救助すること」

漁業研修生募集!



11月号で、募集しました漁業就業支援事業の受付期間を左記のとおり延長しましたので、お知らせします。

申込資格 平成20年4月1日現在50歳未満で、真に対馬市に定着して漁業を営もうという強い意志を有する健康な人。(U・イターン者、新卒者可)
募集人員 2名
研修地 美津島町高浜漁協
研修内容 主に一本釣り、延縄等の漁法の実践指導を、高浜漁協管内の漁業者が行います。

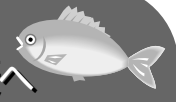
研修の特徴 一定の要件を満たす研修者には、生活費の補助制度があります。
研修期間 最長2年間で、1年間に90日程度の指導を受けることが出来ます。

受付期間 平成20年2月20日迄
提出先 対馬市役所水産振興課内「対馬市新規漁業者就業推進協議会」
申込書請求先 対馬市役所水産振興課及び各支所地域振興課
その他 住居については、協議会で斡旋いたします。

【問い合わせ】

対馬市新規漁業者就業推進協議会事務局(波田)
対馬市蔵原町国分1441番地
(対馬市役所水産振興課内)
0920(53)6111

対馬で遊漁を 楽しめる皆様へ



漁業調整委員会指示が再発動されました!

12月号に掲載していただきました「対馬海区漁業調整委員会指示」が再発動され、平成20年1月1日より施行されています。周知徹底を図るため「対馬における遊漁ルール」と併せて再度掲載いたしました。詳細は左記のとおりですので、ご協力をお願いいたします。

遊漁ルール

まき餌の総量制限(委員会指示)
1人1日、10kg以内
時期、時間の制限(委員会指示)
12月1日から3月31日迄の間は、午後9時から午前6時迄のまき餌釣りを禁止
釣獲量の制限(委員会指示)
1回の釣行における実釣日数にかかわらず1人1釣行、10kg以内
体長の制限
チ又20cm、ク口15cm以下は再放流
遊漁ルールに関する事は、対馬市役所水産振興課、委員会指示に関する事は、対馬市役所水産課へお問い合わせ下さい。



注意してください!
外国人の方は、「まき餌釣り」そのものが法律で禁止されています。
違反した場合は3年以下の懲役、若しくは400万円以下の罰金、又はこれらが併科されます。



選挙管理委員会からのお知らせ

対馬市長選挙・対馬市議会議員補欠選挙

投票日は、平成20年3月2日(日)を予定

3月27日に任期満了を迎える対馬市長選挙、対馬市議会議員の欠員に伴う補欠選挙は、2月24日告示、3月2日投開票の日程で執行する予定です。

立候補予定者の説明会を下記の日程で開催しますので、立候補を予定されている方は、出席ください。

立候補予定者説明会……場所 対馬市役所 1階会議室
 日時 1月28日(月) 1. 対馬市長選挙 午前10時から
 2. 対馬市議会議員補欠選挙 午後2時から

対馬市農業委員会委員一般選挙

投票日は、平成20年2月7日(木)を予定

2月29日に任期満了を迎える対馬市農業委員会委員の一般選挙は、農業委員会の区域を2つに分け、次の選挙区で行われます。

選挙区	その区域	定数
第1選挙区	巖原町・美津島町・豊玉町	12人
第2選挙区	峰町・上県町・上対馬町	8人



投票予定日……2月7日(木) 告示予定日……1月31日(木)

投票時間(予定)……午前7時から午後6時まで

投票できる人……農業委員会委員選挙人名簿(平成19年3月31日調製)に登録されている人。
 (満20歳以上で市内に住所があり、10アール以上の農地を耕作している人とその家族で年間60日以上耕作に従事する人)

期日前投票……投票日当日に用務などのため投票できない人は、市役所及び各支所で期日前投票ができます。ただし市役所及び各支所で投票できる人は、各町管内の投票区に登録されている人に限ります。

不在者投票……投票日当日に病院などに入院されている人や用務などで市外にいる人は不在者投票を請求することができます。詳しくは、市選管、各支所選挙担当にお尋ねください。

不在者投票のできる期間 2月1日(金)から2月6日(水)まで

不在者投票は、投票日当日、投票所の開いている時間までに指定投票区に到着しなければなりませんので、余裕をもって請求してください。

投票所入場券……告示のあった日に投票所の入場券を送付しますので、入場券に記載されている投票所で投票してください。

【問い合わせ】対馬市選挙管理委員会 0920(53)6111 又は各支所地域振興課内 選挙担当まで

農林課コーナー しいたけ種駒補助事業のお知らせ

本年もしいたけ種駒補助事業を実施します。

補助対象とする種駒は、3月19日(水)購入分までといたしますのでご注意ください。

補助の対象

1. 対象者 年度内に2万個以上10万個未満の植菌を行った方で、市税等の滞納のない方。
 補助金額 生産者が購入した種駒数量に1円を乗じた額
2. 対象者 年度内に10万個以上の植菌を行った方で、市税等の滞納のない方。
 補助金額 生産者が購入した種駒数量に1円50銭を乗じた額

【問い合わせ】対馬市農林水産部農林課 0920(53)6111 又は各支所地域振興課まで

裁判員制度

Q & A [1]

平成21年5月までに、裁判員制度がはじまります。
「あなたも裁判員に、選ばれるかも」

国民から選ばれた裁判員が刑事事件に参加し、被告人が有罪か無罪か、有罪の場合どのような刑にするかを裁判官と一緒に決める制度「裁判員制度」が、平成21年5月までに始まります。裁判員は、一般市民の中からくじで選ばれるため、あなたも裁判員に選ばれる可能性があります。
今回は、裁判員制度の概要について説明いたします。

裁判員制度とは？

個別の事件について、国民の皆さんから選ばれた6人の裁判員が、地方裁判所で行われる刑事裁判に参加してもらい、3人の裁判官と一緒に被告人が有罪か無罪か、有罪の場合どのような刑にするのかを決めてもらう制度です。良い点として、裁判の進め方やその内容に国民の視点、感覚が反映されることが期待されます。

どのような事件を扱うのでしょうか？

刑事裁判は、全国で毎日行われており、平成18年には地方裁判所だけで10万件以上行われました。そのうち裁判員制度の対象となるのは、一定の重大な犯罪を審査する事件です。

具体的には
殺人 強盗致死傷（強盗が人にけがをさせ、あるいは死亡させた場合）
傷害致死（人にけがをさせ、死亡させた場合）
危険運転致死（ひどく酒に

酔った状態で自動車を運転し、人を死亡させた場合） 放火 身代金目的の誘拐 保護責任者遺棄致死（子どもに食事を与えず、放置して死亡させた場合）などです。

どのような人が裁判員に選ばれるのでしょうか？

有権者から選ばれます。ただし法律上、裁判員になることができない方（禁固刑以上の刑に処せられた人や事件との利害関係のある人等）もいません。

どのようにして裁判員に選ばれるのでしょうか？

選ばれ方は、下記の通りです。

どこの裁判所に行くのでしょうか？

原則として、裁判員の候補者の居住している地を管轄する地方裁判所の本庁となります。対馬の場合は、長崎地方裁判所（長崎市）となります。

裁判員選任の流れ

1. 裁判員候補者名簿の作成
選挙権のある人の中から、翌年の裁判員候補者となる人を毎年抽選で選び、裁判所ごとに裁判員候補者名簿を作ります。

この段階では、どなたに裁判所に来ていただくかは決まりません。

2. 事件ごとにくじで裁判員候補者が選ばれます
（裁判の6〜8週間前）
実際に裁判員裁判を行うことになった際に、裁判員裁判の対象となる事件ごとに、裁判員候補者名簿の中から、さらにくじでその事件の裁判員候補者を選び、呼出状を送ります。

選ばれた方には、呼出状で裁判所に来ていただく日時等をお知らせします。

3. 裁判所で、候補者から裁判員を選ぶための手続を行います（通常は、裁判当日午前中）
裁判長から、事件との利害関係の有無、不公平な裁判をするおそれの有無、辞退希望の有無・理由などについて質問されます。

質問は裁判官3人と書記官のほか、検察官や弁護士も立ち会います。

4. 裁判員となる人を決定します
裁判所は辞退を認めるか、不適格事由に該当しないかなどを考慮しつつ、最終的にはくじも交えて裁判員6人を決定します。

5. 裁判員裁判が始まります（通常は、裁判当日午後）

なお、裁判員制度の導入に関するQ & Aを、次回以降紹介していきますので、よろしくお願いたします。

【問い合わせ】 長崎地方裁判所蔵原支部

0920(52)0067



情報コーナー

お知らせ

（財）日本離島センター 離島人材育成基金 助成事業

対馬市政策企画課
0920(53)6111

（財）日本離島センターでは、離島住民の自発的な島づくり活動をバックアップするため、「離島人材育成基金」を創設し、毎年度助成事業を実施しております。

助成対象事業は次の事業で、離島の人材育成のための事業とします。

- 離島の産業振興にかかわる事業
- 離島の生活・文化・福祉の向上に係る事業
- 他地域との交流促進に係る事業
- その他人材育成に必要な事業

応募できる事業は、自ら新たに作り組む事業とします。既存の事業や、運動会・祭り・盆踊りなどの毎年の通常の行事、政治・宗教・営利を目的とする事業は対象となりません。

国または都道府県から補助金を受けている事業、または受けようとしている事業は応募できません。
応募締切 2月4日(月)

【問い合わせ】

政策部政策企画課または各支所地域振興課まで
事業の活用を御希望される方は募集要項のパンフレットをお渡しします。

尿失禁に関する

電話相談

長崎大学医学部・歯学部附属病院
095(819)7289

尿もれでお悩みの方の相談

に、看護師が電話でお答えします。

電話番号(期間中専用電話)
095(819)7289

期間 2月14日(木)

16日(土)

時間 10時～16時

対象 長崎県内にお住まいの方

長崎県子ども条例に関する 県民との意見交換会

長崎県子ども未来課
095(895)2683

長崎県では、子どもを生みやすく育てやすい環境を実現するため「長崎県子ども条例(仮称)」の検討を進めています。県民の意思を反映した条例とするために、検討委員会委員と県民との意見交換会を次のとおり開催いたします。どなたでも参加できますので、多数のご参加をお待ちしています。

日時 2月15日(金)

19時～21時

会場 対馬市交流センター
会議室

募集

長崎県立盲学校 入学案内

長崎県立盲学校
095(882)0020

同校は県下唯一の視覚障害教育機関として幼稚部、小学部、中学部、高等部の各学部があり、通常学校に相当する教育活動を行っています。

高等部には卒業後大学受験や本校専攻科を受験できる普通科とあん摩マッサージ指圧師、はり師、きゅう師を養成する専攻科があります。現在視覚的に学習上、日常生活上不便を感じている生徒は気軽にご相談ください。

また、平成20年度の園児・高等部生徒を募集します。

園児 願書締切 2月8日

2月29日 / 検査日 3月11日

高等部 願書締切 2月8日

14日 / 検査日 3月11日

日・12日
相談はいつでも応じます。お気軽にご相談ください。

【問い合わせ】

長崎県立盲学校

〒851 2101 西彼

杵郡時津町西時津郷873

095(882)0020

(教頭まで)

県立高校 地域開放講座 初めての韓国語講座

厳原地区生涯学習センター
0920(52)0363

ハングルを読もう、一言会話を楽しまう!

日時 2月7日(木)、2月12日(火)、2月14日(木)

計3回 19時～21時

場所 対馬高校商事実習室

対象者 18才以上の方

(高校生は除く)

定員 20名

(定員になり次第締切)

受講料 無料(筆記用具とノートを準備ください)

募集期間 1月8日～31日

申込先 対馬市教育委員会

厳原地区生涯学習センター

0920(52)0363



地域生活支援講座

誰もが暮らしやすいまちへ向けて
障害がある生活から

長崎こども・女性・障害者
支援センター
095(846)8905

入場無料でどなたでも参加
できます。手話通訳、要約筆
記(文字・筆記通訳)がつき
ます。奮ってご参加下さい。

日時 2月23日(土)

13時30分～16時30分
会場 対馬市交流センター
3階会議室

内容

講演『親子で考える
地域での生活』

講師 萩原圭子 氏

「大村市在住 脳性麻痺に
よる重度障害者夫・子(2
歳)と3人暮らし」

座談会 障害がある生活から

ミニ講座

「福祉制度について」

【問い合わせ】

長崎県長崎こども・女性・

障害者支援センター

095(846)8905
対馬市福祉事務所福祉課
0920(58)2294

少年の主張大会

市教育委員会
市青少年健全育成連絡協議会

つしまっ子が、学校や日常
生活で感じたことを発表しま
す。熱い主張に耳を傾けてみ
ませんか。

日時 1月27日

12時半～16時
場所 対馬市交流センター

参加者 厳原町内の各小中
学校を代表した児童・生徒

【問い合わせ】

教育委員会厳原地区
生涯学習センター
0920(52)0363

対馬少年の主張大会

日時 2月17日
13時～16時

場所 対馬市公会堂
(豊玉町)

参加者 各町の大会で選出
された12名の中学生

【問い合わせ】

対馬市教育委員会生涯学習課
0920(86)3727

対馬島の合唱祭

第1回
対馬島の合唱祭実行委員会
事務局(牛島)
0920(52)2851

楽しく美しい合唱のハーモ
ニーを聴きに、ぜひお越し
ください。入場は無料です。

日時 2月17日(日)

13時30分～16時
場所 対馬市交流センター
イベントホール

参加団体 ありあげエコー、
コールみつしま、SEMP
ER、コーラスD、対馬高
校コーラス部、厳原ジュニ
ア合唱団、リトルみつしま、
コール・カミリア

第2回

つしまのふれあい祭り

対馬地域リハビリテーション
広域支援センター事務局
0920(52)1910

対馬で生活している精神障
害者への理解を深め、お互い

に安心して地域で暮らし、助
け合えるネットワークを創り
ます。参加は自由です。

日時 2月10日(日)

10時30分～15時
場所 半井桃水館
(厳原町中村)

近隣の有料駐車場をご利用
ください。

内容 パネル展示と作業
での作品や産物の即売会、
障害当事者の体験談の発表
会と講演、その他ミニコン
サートなど

【問い合わせ】

対馬地域リハビリテーション
広域支援センター精神部会
事務局 担当 大浦党普
0920(52)1910

対馬市民美術展

教育委員会 生涯学習課
0920(86)3727

広く対馬市民から公募した
美術作品を展示します。

お気軽にお越しください。

展示期間

(前期)1月23日～1月27日
上対馬総合センター

(後期)1月30日～2月3日

対馬市交流センター
鑑賞時間 9時～18時まで

【問い合わせ】

対馬市教育委員会生涯学習課
0920(86)3727
又は各地区生涯学習センタ
ーまで

親育て・子育て講座

おもちゃの
広場へ行こう!!

美津島町地域子育て支援センター
0920(54)2523

子どもの発育に『おもちゃ』
は、とっても大事なパートナ
ー。おもちゃについて一緒に
考え、お話ししましょう。

対象 乳幼児を持つ親子

参加費 無料

講師 高野幸恵 氏
(長崎市在住のおもちゃコ
ンサルタントマスター)

場所・日時
仁位へき地保育所豊玉町
1月23日(水)

10時～12時

上対馬町地域福祉
センター(比田勝)

1月24日(木)
10時～15時

ヘルスマイトコーナー

(食生活改善推進員) 上県支部

〔問い合わせ〕
北福祉保健センター
0920(84)2313

青梗菜とひじきのかに玉風



作り方

干しひじきは水にもどしておく。グリーンピースはゆでる。青梗菜は1枚ずつはがし、茎は1cm幅の棒状に、葉はざく切りにする。かに風味かまぼこはほぐして、ねぎは斜め切りする。卵は割りほぐし、塩・こしょう各少々を混ぜる。

フライパンにごま油を熱し青梗菜の茎と、もどしたひじきを炒め、油がまわったら葉・かに風味かまぼこ・ねぎを炒め、卵液を流し入れる。箸で大きく混ぜながら、半熟状になったらふたをし、弱火で蒸し焼きにする。

皿をかぶせて裏返しに盛る。

鍋にAの調味料を熱し、水溶き片栗粉を加えてとろみをつけ、 にかける。

グリーンピースを上からちらす。



材料(4人分)

- 卵……………200g(4個)
- 青梗菜……………200g
- 干しひじき……………6g
- かに風味かまぼこ……………50g
- ねぎ……………30g
- 塩・こしょう……………少量
- ごま油……………大さじ1
- A
 - 中華だし……………100g
 - 砂糖……………大さじ1
 - 濃口しょう油……………小さじ2
 - 酒……………大さじ1
- 片栗粉……………小さじ1
- グリーンピース……………5g

青梗菜の栄養 青梗菜は今が旬で、霜にあたって葉がやわらかくなり、おいしさも増します。ビタミンAやビタミンCを豊富に含み、冬季のビタミン供給源として役立ちます。油や熱に強く、炒めたり茹でたりと色々な料理にあいます。

保存法 湿らせた新聞紙に包むか、ラップして冷蔵庫の野菜室に保存しましょう。



1人分栄養価	エネルギー…143kcal	タンパク質…8.7g
	カルシウム…119mg	食塩相当量…1.3g

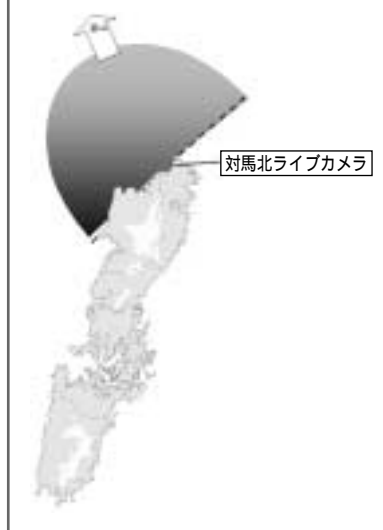


パソコン・携帯電話で、海上の様子が見られます。

ライブカメラ映像の提供開始

「海上の安全情報としての活用を」

対馬北ライブカメラの視野



対馬海上保安部のインターネットホームページと携帯サイトで、対馬北方海域(三島方面から千俵山方面)のライブカメラ映像を平成19年12月1日から提供しています。海上模様や船舶の通航状況等をパソコンや携帯電話から見る事が出来ます。アクセス先は次のとおりです。

- ホームページ <http://www.kaiho.mlit.go.jp/07kanku/tsushima/>
- (MICSページ) <http://www6.kaiho.mlit.go.jp/tsushima/>
- 携帯サイト <http://www6.kaiho.mlit.go.jp/tsushima/m/>

なお、第七管区海上保安本部では、沿岸情報提供システム(MICS)を使用して、インターネットやテレホンサービス等で灯台で観測した気象状況や航行警報などを提供しております。

【問い合わせ】 対馬海上保安部 交通課 0920(52)0643



これは韓国の伝統衣装です。旧暦のお正月に着ます。

ソル スジン
国際交流員 **成 修眞**
(観光交流課)



お正月料理。材料はシンプルですが、胡麻油の香ばしい一品。

スジンのアンニョンハセヨ~♪

ソル ナル
설날(お正月)



2008年、明けましておめでとうございます。今年が対馬の皆様にとって素敵な一年となりますようにお祈りいたします。

韓国の新年の挨拶は、「새해 복 많이 받으세요」 「新年 福をたくさん もらってください」です。韓国人は福という言葉をとても大事にしている民族で、日常生活でもよく使います。

数え年を使う韓国では、1月1日になるとみんな一斉に一つ歳をとります。でもお正月は旧暦で行うので、今年2月7日が旧暦の1月1日。大晦日を含め2月6日から5連休となります。

お正月には伝統衣装を身にまとい茶禮(차례)をします。茶禮とはお盆の時と同様、テーブルいっぱいに先祖への供え物を載せお辞儀をすることです。そして、祖父母など目上の人に新年の挨拶をします。両手を重ね、あぐらをかいて上半身をさげる韓国式のお辞儀をします。これを「歳拜(세배)」といいます。目上の方はそれに対するお返しとして、「徳談(덕담) 相手の幸せを祈る言葉」を聞かせます。そして、最後に「세뱃돈 お年玉」をあげます。

最近、ある新聞のアンケート調査で、聞きたくない徳談の上位に、「早く就職しなさい」と「早く結婚しなさい」が入っていました。私もそろそろ後者の方を言われると思うので、今年覚悟を決めて笑顔で右から左へ受け流す心の準備をしておこうと思っています。

それでは、皆さん「잘 부탁드립니다 今年もよろしくお祈りいたします」



ヨンド 影島区から 対馬のみなさまへ

昭和61年に姉妹島提携を結んで以来、対馬と交流のある釜山広域市影島区の区庁長より、対馬市民の皆様へ新年のあいさつが届きましたので紹介いたします。なお、今後定期的に影島区からの記事を、広報で紹介していきますのでご期待ください。



釜山広域市
ヨンド 影島区庁長 **魚 允泰**

新年祝辞

謹んで新年のお祝いを申し上げます。ねずみ年の新年を迎え、影島区16万の区民を代表いたしまして、対馬市民の皆様へ新年のご挨拶を申し上げます。

私は2006年7月に区庁長に就任し、区政に携わっております魚允泰と申します。影島と対馬は1986年に姉妹島提携を締結して以来、様々な事業を展開して参りました。民間交流だけでなく、行政交流も活性化することで友好関係を益々発展させてきました。

地理的に見ても、対馬と釜山はわずか49.5kmしか離れていない国境の都市で、晴れた日には区内の太宗台からも対馬を一望することができます。このようなことから貴市に対しましては、すぐ隣の町のような親近感を持っております。今後も、20年以上の歴史を持つ姉妹都市として、より幅広い交流が行われることを願っております。また、機会がございましたら、韓国の名勝地のひとつである太宗台と東三洞貝塚遺跡地など様々な歴史や文化が息づいている影島区にぜひお越しください。

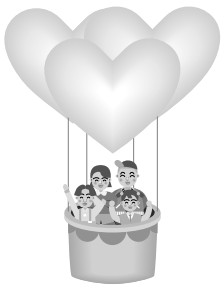
最後に、対馬市民の皆様にとって、2008年が実り多き1年となりますことを心よりお祈り申し上げます。

おくやみのコーナー (11月21日) 12月20日受付分

——ご冥福をお祈りします—— (敬称略)

今里 俊康	竹敷 島衛	女護島 中川ミトリ	濃部 小杉 保幸	濃部 印東 輝代	西高浜 清水 一義	加志 増田 サト	雞知本町 北村 和義	曾 長郷 清之	曾 島田入工子	仁位 松井三千代	和板 中島 實	志多賀 長野スエコ	木坂 平山三千代	三根浜 清水 夏江	女連 扇 ツル工	友谷 平山 佐保	飼所 中村 邦枝	豊 中村 馨	舟志 古藤 元江	一重 永野 藤雄	一重 植木 勇	古里 園田 修二
75歳	67歳	93歳	55歳	60歳	81歳	92歳	70歳	71歳	85歳	76歳	84歳	82歳	83歳	82歳	78歳	94歳	86歳	84歳	95歳	80歳	64歳	72歳
久和 久志	久田 久志	久根浜 小島 源司	小浦 中西 富男	今屋敷 桐谷トシ子	久田 福井 辰三	阿須 戸山キミエ	豆酸 阿比留ツル子	内山 山下ユキエ	久田道 加瀬 正則	宮谷 増田 昭典	田淵 志岐マツ工	老人ホム 齋藤 君子	老人ホム 小野 竹壽	竹敷 田中 芳子	大船越町 中庭 光子							
64歳	99歳	87歳	96歳	70歳	79歳	83歳	74歳	83歳	71歳	79歳	86歳	84歳	77歳	85歳	59歳							

このコーナーは、届出の際 戸籍窓口で承諾のあった方 のみ掲載しております。



市長の動き

《12月》

- 1日 冬柴国土交通大臣への要望 (佐世保)
- 2日 対馬市市民球団関係会議
- 3日 民生・児童委員一斉改選委嘱状交付式
- 4日 対馬海区漁業調整委員会
- 5日 議会定例会本会議
- 6日 "
- 7日 "
- 9日 対馬市防犯少年武道大会
- 10日 木材魚礁推進協議会
- 11日 新民生・児童委員研修会
- 14日 議会定例会本会議
- 15日 99歳到達者褒状贈呈式、対馬縦断駅伝大会開会式
- 16~17日 県知事への要望、地方自治法施行60周年記念式典 (長崎)
- 18日 併任職員辞令交付
- 20~21日 全離振第4回理事会、離島予算獲得行動 (東京)
- 27日 定例記者発表
- 28日 退職者辞令交付、仕事納め式



社会福祉協議会からのお知らせ



2月の無料法律相談

日程	会場	申込先	担当弁護士
4日(月)	対馬市交流センター	【社協 厳原支所】 52 1169	原田 徹 弁護士 (九 弁 連)
18日(月)	対馬市総合福祉保健センター (美津島町雞知)	【社協 美津島支所】 54 2429	宮田 卓 弥 弁護士 (九 弁 連)
27日(水)	上対馬町地域福祉センター	【社協 上対馬支所】 86 3841	ひまわり基金 法律事務所

相談の時間は午後1時~午後4時
相談を希望される方は、必ず事前(前日の午後4時まで)に予約をお願いします。

2月の心配ごと相談

日程	会場	担当相談員	相談内容
5日(火)	対馬市交流センター 第4会議室	永尾五助、川本早苗	子育て相談
12日(火)	上県町地域福祉センター	三原叶也、佐伯 繁	障害者相談
19日(火)	対馬市交流センター 第4会議室	山崎一宏、阿比留朔	よろず相談
26日(火)	上県町地域福祉センター	松藤洋子、川本早苗	子育て相談

相談の時間は午前10時~午後3時30分
相談の受付は、当日会場で先着順になります。
相談員は、当日変更となることがありますので、ご了承下さい。

【問い合わせ】対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432



交通事故情報(平成19年中)

12月31日現在

区分		対馬南署管内	対馬北署管内	対馬市全体
発生件数	本年	51	14	65
	前年比	-9	9	0
死者数	本年	0	0	0
	前年比	0	0	0
負傷者数	本年	71	18	89
	前年比	-7	11	4

安全運転で、事故のない対馬市を目指しましょう!!



● 特別診療案内2月分 ●



診療科目	診療日	受付時間	診療時間
血液内科 (長崎医療センター)	第2(火) 12	8:30 15:00	13:00 17:00まで
神経内科 (森 正 孝)	毎週(水) 6・13・20・27	8:30 12:00	9:00 17:00まで
循環器科 (守 崎 勝 悟)	毎週水午後 6・13・20・27	8:30 15:00	13:00 17:00まで
脳神経外科 (長崎医療センター)	第2(金) 8	8:30 15:00	13:00 17:00まで
皮膚科 (中対馬病院) (長崎医療センター)	第1・2・3(水) 6・13・20	8:30 15:00	13:00 17:00まで
	第4(水) 27	8:30 11:00	9:00 15:00まで
糖尿病外来 (川 上 眞寿弘)	毎週(水) 6・13・20・27	8:30 11:00	9:00 12:00まで
思春期外来 (長崎県立精神医療センター)	第3(土) 16	8:30 11:00	9:00 15:30まで

長崎県離島医療圏組合 対馬いづはら病院

電話 0920 52 1910

予約制となります。
内科医の紹介により診療予約となります。
特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センター応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前に確認下さいませようお願いします。

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	毎週(火) 5・12・19・26	8:30 ~ 11:00
	毎週(水) 6・13・20・27	8:30 ~ 10:00
脳神経外科 (長崎医療センター)	第4(金) 22	8:30 ~ 11:00
泌尿器科 (長崎大学病院)	第2(木・金) 7・8・21・22 第4(木・金)	8:30 ~ 11:00
眼科 (対馬いづはら病院)	毎週(月・木) 4・7・14・18 21・25・28	8:30 ~ 11:00
神経内科 (対馬いづはら病院)	第2(木) 14・28	13:00 ~ (紹介状制)
	第4(木)	14:00 ~ (")
循環器科 (長崎医療センター)	第3(月) 18	予約のみ
言語療法・摂食嚥下訓練 (対馬いづはら病院)	休 診 休 診	予約のみ
予 防 接 種	第2・第4(火) 12・26	13:30 ~
補 聴 器 外 来	第1(火) 5	9:00 ~
内 視 鏡	予約にて受付けています。	8:30 ~ 11:00

長崎県離島医療圏組合 中対馬病院

電話 0920 54 2024

1. 印は診療科(内科)よりの予約患者様のみの診療を行っております。
2. 空路欠航の場合は他の医師が代診致します。
3. 予防接種について、薬の常備がない場合もありますので、電話等でお問い合わせください。
4. 透析診療については、月曜日～土曜日まで午前中に診療しますので、お問い合わせください。
5. 予約制で事業所健診・社会保険生活習慣病予防検診も行っています。

健康
テレホン
サービス

24時間電話で健康をお届けします

095(826)5511

2月のテーマ

- 月 おならでお悩みの方へ
- 火 大便の失禁
- 水 よだれの多い子ども
- 木 花粉症の鼻水
- 金 マウスピースの効用
- 土 おりもの

日曜
休日
救急医療
在宅当番医

日程	診療所名	医師名
2月3日	吉田内科医院(厳原)	吉田茂幸
10日	かも整形外科医院(厳原)	賀茂和典
11日	東島医院(厳原)	東島英孝
17日	すとう内科医院(厳原)	主藤久次
24日	山上医院(仁位)	山上睦

診療時間 9:00 ~ 12:00(急患のみ)

一足はよいクリスマスを
楽しんだ子どもたち

12月8日、「第1回とよたま光の集い」が豊玉町仁位の対馬市豊玉支所駐車場で開かれ、多くの家族連れで賑わいました。「自分たちの力で祭を開き、町に明るい話題を提供したい」との思いから商工会青年部豊玉支部が実施したものです。

催しは午後4時に開会。豊玉高校伝統芸能継承クラブによる和太鼓の演奏に始まり、「スリッパ飛ばし」や「尻相撲」「サンタとのじゃんけん大会」などの楽しいイベントが催され、集まった大勢の子どもたちには、登場したサンタクロースから一足はよいクリスマスプレゼントがたくさん贈られていました。そして辺りが暗くなった午後5時40分、青年部手作りのイルミネーション(5m×20m)に明かりが灯されると会場から歓声が沸き起こり、色とりどりのイルミネーションが人々を明るく照らしました。

集いを手がけた同青年部支部長の横瀬秀樹さん(33)は、「初めてのイベントに、たくさんの人に来ていただいて感謝しています。来年以降も工夫を加えながら規模を大きくするなどして、クリスマスイベントとして定着させたい」と話していました。



街を照らすイルミネーション

第1回とよたま光の集い

写真をご覧になって、「こんな場所が対馬にあるの?」と思っただ方も多いのではないでしょうか。これは姫神砲台跡です。「近代遺産へようこそ」という声が聞こえてきそうです。

姫神砲台跡は美津島町緒方の姫神山山頂に残っています。砲台は戦争がもたらした悲しい歴史の産物ですが、対馬海峡を望む絶好のポイントにあり、とても静かで景色の良い所なので、平和な現在を確かめる意味でも一度訪れてみてはいかがでしょうか。

山頂まで山道があつて車でも行くことができませんが、山道は狭く舗装もさ



姫神砲台跡(美津島町緒方)

隠れた対馬の名所を巡る

対馬 HOT SPOT

美しさの裏側 今も残る砲台跡

【お知らせ】
観光交流課では、みなさんからの情報をお待ちしています。「こんなところがあるよ」などの情報がありましたら、ドシドシお寄せください。

対馬市役所観光交流課
0920(53)6111
0920(53)6111
FAX 0920(53)6122
メールアドレス tsushima.jp
asightseeing@city

対馬には30箇所を越える砲台跡があります。そのほとんどは、遠くを見渡せるよう海岸線の高台に設置されていて、素晴らしい景色を眺める事ができます。砲台跡めぐりで新たな対馬の発見をしてみませんか。

対馬には30箇所を越える砲台跡があります。そのほとんどは、遠くを見渡せるよう海岸線の高台に設置されていて、素晴らしい景色を眺める事ができます。砲台跡めぐりで新たな対馬の発見をしてみませんか。

対馬に点在する
主な砲台跡

